

# COMMUNE DE GUNDOLSHEIM

HAUT RHIN

NUMERO 81

JANVIER 2018



## BULLETIN COMMUNAL

### Le mot du Maire



#### Sommaire :

Informations communales	2-4
Le concours de maisons fleuries	5
L'analyse de l'eau potable	6-7
Le mot du Syndicat d'eau	8-9
Evolution de la population	10-11
Informations diverses	12-13
La page des associations	14-20

**Chères concitoyennes, chers concitoyens**

C'est avec une immense joie, qu'avec le personnel communal, les adjoints et les conseillers municipaux, nous vous souhaitons de joyeuses fêtes de Noël et une bonne et heureuse année 2018.

GUNDOLSHEIM contribue à la fermeture de la Centrale de Fessenheim, par la mise en place d'éclairages Led qui diminuent notre consommation électrique. Par ailleurs, le périmètre de sécurité de la Centrale s'étend de 10 à 20 km et nous serons concernés par le Plan

Particulier d'Intervention, et par une distribution d'iode à la population en direct.

Le PLU sera bientôt soumis à enquête public dès accord du Préfet et une information spécifique vous sera faite.

Les travaux d'évacuation des eaux pluviales au bas de la rue du Ballon, sont terminés et améliorent la situation en cas d'orage violent. L'Etude des travaux pour la place de l'Eglise et la rue de Verdun va s'engager afin de limiter encore ce risque et de remplacer le réseau d'eau, créer un séparatif pour les eaux pluviales, et enterrer les réseaux secs, pour pouvoir ensuite envisager celui de l'artère principale.

Les travaux de toiture de l'école sont maintenant terminés et des études sont engagées pour l'amélioration de la qualité du bâtiment pour nos enfants et nos enseignants.

La fibre est maintenant disponible pour tous, et un nouvel opérateur s'ajoute en Janvier 2018.



Je vous invite à contribuer à la vie communale en participant à toutes les animations organisées par les associations, qui innovent et développent de nouvelles activités, avec du Tennis de Table à venir en 2018 au sein de l'Amicale Villageoise.

*Bonne lecture et meilleurs vœux pour 2018*

*Didier VIOLETTE*

## La Commune à votre service

### HORAIRES D'OUVERTURE DE LA MAIRIE AU PUBLIC

lundi et vendredi de 14 h à 19 h

mardi et jeudi de 14 h à 18 h

### PERMANENCES DU MAIRE ET DES ADJOINTS

MM. Didier VIOLETTE, Maire, ainsi que Jean-Pierre DALLER et Dominique HUEBER, Adjoint au Maire, sont à votre disposition le lundi et le vendredi de 18 h à 19 h.

Il est préférable de prendre rendez-vous.

### FERMETURE DE LA MAIRIE

La mairie sera exceptionnellement fermée du

**23 décembre au 1er janvier inclus**

En cas d'urgence, merci de contacter le Maire ou les Adjointes

### UNE NOUVELLE RUE A GUNDOLSHEIM

Dans le cadre de l'aménagement de la seconde tranche du lotissement des Noyers, le Conseil municipal a décidé de nommer la nouvelle rue créée : la rue des Cerisiers.

### DISSOLUTION DU SYNDICAT D'EAU

Conformément au Schéma Départemental de Coopération Intercommunale élaboré par le Préfet du Haut-Rhin, la dissolution du Syndicat de Production d'Eau Merxheim-Gundolsheim interviendra au 31 décembre 2017.

L'ensemble de l'actif sera donc transféré, via la Commune de Merxheim, à la Communauté de Communes de Guebwiller qui assurera la continuité du service. L'eau potable alimentant notre commune proviendra toujours du château d'eau de Merxheim, c'est uniquement le gestionnaire des installations qui va changer. Il est prévu de répartir la trésorerie disponible du Syndicat entre les 2 communes à raison de 35% pour Gundolsheim et 65% pour Merxheim. Ces taux ont été fixés par rapport à la consommation et à la population de chaque commune.



### RENOVATION ET MISE AUX NORMES DE L'ECOLE

Le Conseil municipal a confié une mission de diagnostic complet du bâtiment de l'école au Cabinet d'architecture Laperrelle et Koscielski de Rouffach. D'importants travaux sont à prévoir dans les prochaines années : mise aux normes électriques, accessibilité, isolation, ventilation, éclairage etc. C'est dans ce cadre que la couverture a été remplacée durant les vacances scolaires de l'été dernier car de nombreuses infiltrations d'eau avaient été constatées.

## MAISON BIEHLER

La maison Biehler, située 10, rue de Munwiller à Gundolsheim, fait l'objet, depuis plusieurs années, d'une attention particulière en raison de son état qui se dégrade au fil du temps. La dernière propriétaire est décédée en 1965 et sa succession n'a pas été réglée à ce jour. Depuis le départ de la dernière occupante, Biehler Marie Rose, le bâtiment ne cesse de se détériorer. Les accès ont été condamnés par la commune car la maison attirait de nombreux intrus. Contact a été pris régulièrement avec des descendants de la famille pour leur demander de prendre les dispositions nécessaires pour sécuriser le bâtiment qui tombe en ruine. La famille



n'est jamais intervenue pour faire cesser le péril. Au printemps 2017, une partie du pignon est tombée dans la cour du voisin. Le Conseil municipal a donc décidé d'engager une procédure dite de « bien sans maître » qui permettra à la Commune d'en faire l'acquisition de plein droit afin de supprimer le danger que représente le bâtiment.

## REMEMBREMENT DE ROUFFACH

Dans le cadre du remembrement en cours, la Commission Communale d'Aménagement Foncier de Rouffach a proposé la modification des limites territoriales entre Gundolsheim et Rouffach. Cette modification concerne uniquement une partie de la zone remembrée, au Nord-Est de la forêt du Jungwald, elle permettra de créer une limite rectiligne et de faciliter l'accès aux parcelles. La commune de Gundolsheim cèdera à la commune de Rouffach une surface de 0ha20a25ca et va recevoir une surface équivalente de la commune de Rouffach. La surface du ban communal restera donc à 822 hectares.

## CENTRALE NUCLEAIRE DE FESSENHEIM

Afin de prendre en compte le retour d'expérience de la catastrophe de Fukushima-Daïichi en termes de gestion de crise, le PPI (Plan Particulier d'Intervention) de la centrale nucléaire de Fessenheim va être mis à jour. La principale évolution porte sur l'extension du rayon du PPI de 10 à 20 km autour de la centrale. Notre village sera à présent inclus dans le nouveau périmètre et ceci nous impose de prendre en compte le risque nucléaire dans les documents d'information préventive, à réaliser un plan communal de sauvegarde et à procéder à la distribution préventive de comprimés d'iode à la population.

## L'ARRIVEE DE LA FIBRE OPTIQUE A GUNDOLSHEIM

La société Rosace a terminé les travaux de déploiement de la fibre optique à Gundolsheim. Le réseau est à présent opérationnel et vous pouvez souscrire un abonnement auprès de l'un des 7 opérateurs qui en assurent la commercialisation à savoir : K-net, Wibox, Comcable, Vialis, Coriolis, Videofutur et le dernier arrivé Bouygues Télécom. La commune n'a mandaté aucun démarcheur et vous êtes libres de choisir le fournisseur d'accès que vous souhaitez parmi les 7 habilités. Vous pouvez retrouver tous les renseignements pratiques relatifs au réseau Très Haut Débit sur le site du constructeur du réseau : [www.rosace-fibre.fr](http://www.rosace-fibre.fr)

## BILAN DES INVESTISSEMENTS 2017

Après une année 2016 record en raison des travaux d'aménagement des rues du centre du village, le montant des investissements est revenu à un niveau normal cette année avec un montant total de 297 800 €.

Les frais de révision du Plan Local d'Urbanisme se montent à 18 800 €, les frais d'études et de concessions à 5 400 €, les frais d'acquisition de terrains à 5 700 €, les travaux d'évacuation

des eaux pluviales au bas de la rue du Ballon à 72 100 €, le matériel incendie (poteau et équipement des sapeurs-pompiers) à 7 800 €, le matériel divers à 24 600 €, les travaux à la salle des fêtes (wc handicapés et remplacement d'une porte) à 9 000 €, les travaux de toiture de l'école à 78 500 €, le solde des travaux de voirie de 2016 à 34 500 €, l'éclairage du stade à 2 300 €, la rénovation du réseau d'éclairage public à 39 100 €.

En ce qui concerne le budget eau et assainissement, les investissements se sont élevés à 61 100 € dont 47 300 € pour le remplacement de l'aérateur et 13 800 € pour le renforcement du réseau d'eau.



### Travaux d'évacuation des eaux pluviales au bas de la rue du Ballon

Le terrain situé au fond de l'impasse a été excavé et remblayé avec des galets après la pose de puits d'infiltration.

## LES PROJETS DE 2018

Outre le remplacement des fenêtres de la mairie, d'une seconde tranche de rénovation du réseau d'éclairage public et de la pose de nouvelles barrières sur les chemins forestier, il est prévu d'engager la réfection de la place de l'église ainsi que l'aménagement de la rue de Verdun avec le remplacement de la conduite d'eau et la mise en souterrain des réseaux secs. Ces travaux seront peut-être étalés sur plusieurs exercices.

## TRAVAUX A LA DECHETTERIE INTERCOMMUNALE

Comme annoncé depuis quelques mois, les travaux de rénovation de la déchetterie intercommunale située à Pfaffenheim ont débuté. Le site est actuellement fermé pour une durée prévisionnelle de 6 mois. Durant cette période, seuls les déchets végétaux et encombrants pourront être apportés à la zone de collecte provisoire mise en place devant les ateliers techniques de la ville de Rouffach situés 4 rue de Bâle, à côté du Centre de secours. Cette zone sera accessible du lundi au vendredi de 10h à 11h45 et de 14h00 à 16h30 ainsi que le samedi de 9h00 à 11h45. La présentation du badge est obligatoire pour pouvoir accéder au site.

**LES RESULTATS DU  
CONCOURS DE  
MAISONS FLEURIES 2017**

**Par ordre alphabétique**



<b>1er PRIX</b>		
BACHMANN Rémi	4	Rue du Nord
BURGET Astrid	15	Rue du Moulin
DALLER Jean-Pierre	10	Rue du Moulin
FRICK Bertrand		rue des Champs
GROSS Gilbert	1	Rue des Remparts
HANNAUER Félix	2	Rue de la Lauch
HASSENFRATZ Georges	32	Rue de Merxheim
PERIH Jacques	35	Rue Principale
PIERUTA Romain	7	Rue du Ballon
WISSON Alain	4A	Rue Principale

Le passage du jury dans  
les rues du village



<b>2ème PRIX</b>		
BAUGENEY Guy	3	Rue des Noyers
BOQUET Clément	8	Rue Principale
DEBENATH Alain	21	Rue Principale
ECKES Jean-Marie	8	Rue St Blaise
GROSS Anita	18	Rue St Blaise
GROSS Françoise	10	Rue Principale
HOFFMANN Jean-Pierre	1	Rue de Munwiller
KUPPELIN Marie	16	Rue de Munwiller
LA CLE DES CHAMPS	16	Rue du Schlosshof

La remise des prix aura lieu  
lors de la réception de nouvel  
an, samedi 13 janvier 2018 à  
17h à la salle des fêtes.

# QUALITÉ DE L'EAU POTABLE



Pôle Santé et Risques Environnementaux  
 Courriel : ARS-GRANDEST-DT-ALSACE-SE@ars.sante.fr  
 Téléphone : 03 69 49 30 41  
 Fax : 03 69 26 69 26



**Vous trouverez ci-après  
 les résultats des dernières  
 analyses d'eau.**

MAIRIE DE GUNDOLSHEIM  
 24 RUE PRINCIPALE  
 68250 GUNDOLSHEIM

## Eaux destinées à la consommation humaine

Résultats des analyses effectuées dans le cadre suivant : CONTROLE SANITAIRE

### GUNDOLSHEIM

Prélèvement et mesures de terrain du 13/11/2017 à 09h25 réalisé pour l'ARS Alsace par le CAR  
 Nom et type d'installation : GUNDOLSHEIM (UNITE DE DISTRIBUTION )  
 Type d'eau : EAU DISTRIBUEE DESINFECTEE  
 Nom et localisation du point de surveillance : DIST. GUNDOLSHEIM - GUNDOLSHEIM ( ECOLE PRIMAIRE LA ROSE DES VENTS )  
 robinet droite lavabo gauche wc filles  
 Code point de surveillance : 000002186 Type d'analyse : D1  
 Numéro de prélèvement : 06800080932 Référence laboratoire : CAN1711-2267

#### Conclusion sanitaire

Eau d'alimentation conforme aux exigences de qualité en vigueur pour l'ensemble des paramètres mesurés.

Colmar, le 23 novembre 2017  
 Pour le Directeur Général,  
 L'ingénieur d'études sanitaires



PLV n° 06800080932

Mesures de terrain	Résultats	Unité	Limites de qualité		Références de qualité	
			Mini	Maxi	Mini	Maxi
<b>CONTEXTE ENVIRONNEMENTAL</b>						
Température de l'air	5,1	°C				
Température de l'eau	13,5	°C				25
<b>EQUILIBRE CALCO-CARBONIQUE</b>						
pH	6,9	unité pH			6,5	9,0
<b>RESIDUEL TRAITEMENT DE DESINFECTION</b>						
Chlore libre	0,03	mg/LCl2				
Chlore total	0,05	mg/LCl2				

PLV n° 06800080932

Analyse laboratoire	Résultats	Unité	Limites de qualité		Références de qualité	
			Mini	Maxi	Mini	Maxi
<b>CARACTERISTIQUES ORGANOLEPTIQUES</b>						
Aspect (qualitatif)	0	qualit.				
Coloration après filtration simple	<2,5	mg/L Pt				15,0
Odeur (qualitatif)	0	qualit.				
Saveur (qualitatif)	0	qualit.				
Turbidité néphélométrique NFU	0,13	NFU				2,0
<b>MINERALISATION</b>						
Conductivité à 25°C	270	µS/cm			200	1100
<b>OLIGO-ELEMENTS ET MICROPOLLUANTS M.</b>						
Cuivre	0,0252	mg/L		2,0		1
Nickel	0,26	µg/l		20,0		
Plomb	0,128	µg/l		10,0		
<b>PARAMETRES AZOTES ET PHOSPHORES</b>						
Ammonium (en NH4)	0,02	mg/L				0,1
<b>PARAMETRES MICROBIOLOGIQUES</b>						
Bact. aér. revivifiables à 22°-68h	<1	n/mL				
Bact. aér. revivifiables à 36°-44h	1	n/mL				
Bactéries coliformes /100ml-MS	<1	n/100mL				0
Entérocoques /100ml-MS	<1	n/100mL		0		
Escherichia coli /100ml -MF	<1	n/100mL		0		

**Rappel :**

Il est recommandé de ne pas consommer l'eau immédiatement après ouverture du robinet lorsqu'elle a stagné dans les conduites au-delà de 30 minutes, mais de procéder à un écoulement préalable.

PLV n° 06800080961

**Mesures de terrain**

CONTEXTE ENVIRONNEMENTAL

	Résultats	Unité	Limites de qualité		Références de qualité	
			Mini	Maxi	Mini	Maxi
Température de l'air	3,6	°C				
Température de l'eau	11,2	°C				25

PLV n° 06800080961

**Analyse laboratoire**

METABOLITES DES TRIAZINES

	Résultats	Unité	Limites de qualité		Références de qualité	
			Mini	Maxi	Mini	Maxi
Atrazine-2-hydroxy	<0,02	µg/l		0,10		
Atrazine-déisopropyl	<0,02	µg/l		0,10		
Atrazine déséthyl	<0,02	µg/l		0,10		
Atrazine déséthyl-2-hydroxy	<0,02	µg/l		0,10		
Terbutylazin déséthyl	<0,02	µg/l		0,10		

PESTICIDES TRIAZINES

	Résultats	Unité	Limites de qualité		Références de qualité	
			Mini	Maxi	Mini	Maxi
Atrazine	<0,02	µg/l		0,10		
Cyanazine	<0,02	µg/l		0,10		
Métamitron	<0,02	µg/l		0,10		
Métribuzine	<0,02	µg/l		0,10		
Propazine	<0,02	µg/l		0,10		
Simazine	<0,02	µg/l		0,10		
Terbutylazin	<0,02	µg/l		0,10		

PESTICIDES UREES SUBSTITUEES

	Résultats	Unité	Limites de qualité	Références de qualité
Diuron	<0,02	µg/l	0,10	

	Tarif 2016	Tarif 2017	Tarif 2018
Eau	1.36	1.37	1.37
Pollution domestique	0.350	0.350	0.350
Modernisation des réseaux	0.233	0.233	0.233
Assainissement	0.87	0.88	0.88
<b>TOTAL TTC</b>	<b>2,813€</b> le m <sup>3</sup>	<b>2,833€</b> le m <sup>3</sup>	<b>2,833€</b> le m <sup>3</sup>

**PRIX DE L'EAU 2018**

Les redevances eau et assainissement pour l'année 2018 ont été maintenus à leur taux de 2017.

La location du compteur est également maintenue à 7,78 € par semestre.

Le tableau ci-contre reprend en détail le prix d'un mètre cube d'eau.



## Mission d'animation - coordination pour la protection de la ressource en eau du Bassin versant de Guebwiller et environs

### Côté jardin : Astuces et informations pour un potager au naturel

Comment jardiner sans pesticides ?

#### Une nouvelle année pour le potager

Depuis début novembre, le jardin est déjà passé en 2018! La chute des feuilles marque le démarrage de la nouvelle année.

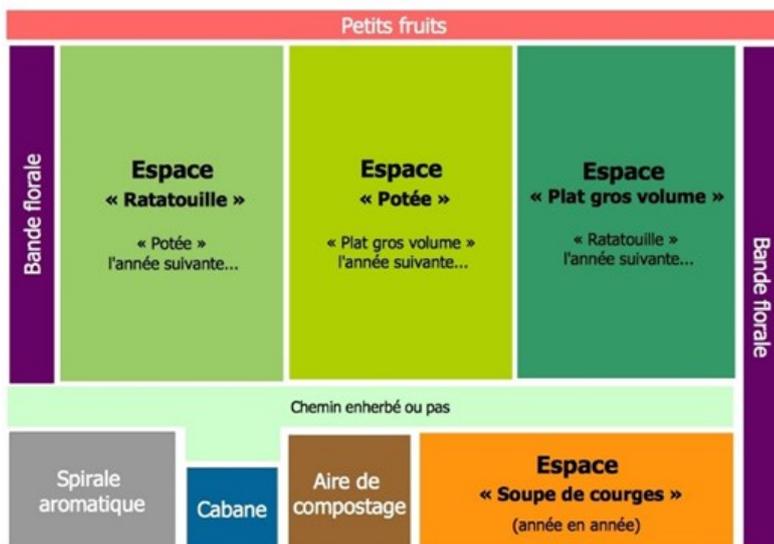
Ces déchets organiques idéaux protègent le sol du lessivage de ses minéraux par la pluie, favorisent une biodiversité active et reconstituent les stocks d'humus amenuisés par les prélèvements des plantes.

Le jardin nourricier se crée en automne/hiver. Le jardinier organise son jardin en espaces et tend vers des pratiques respectueuses de son environnement (communauté végétale, animale, humaine et lui-même) : «jardiner au naturel n'est pas un style mais un comportement joyeux!»

#### Organiser son potager

Au potager, le jardinier doit avant tout lister ce qu'il souhaite manger : 5 à 8 sortes de légumes ou de légumes-fruits sont souvent bien suffisants pour commencer.

Comment faire un potager gastronomique ? Trois espaces avec des plantes qui s'associent bien et avec des exigences culturelles identiques sont :



**L'espace « Ratatouille »** regroupe les légumes et fruits du soleil que sont les tomates, les aubergines, les poivrons et les courgettes,

**L'espace « Potée »** donne la part belle aux carottes, choux, poireaux, panais et navets,

**L'espace « Plats gros volumes »** se compose de haricots (nains ou rames), de fèves, de petits pois ou de pommes de terre.

#### La rotation des cultures

D'année en année, les 3 espaces vont tourner (technique de la rotation): « Ratatouille » deviendra « Potée » et ainsi de suite.

D'avril à septembre, les salades, les radis roses ou d'hiver, les betteraves rouges... occuperont les places vides avant, pendant ou après les légumes principaux: ils boucheront les trous !

Un espace «Soupe de courges» (potiron, citrouille, Longue de Nice...) peut border le potager ou se situer dans un autre endroit du jardin. Il est constitué d'une accumulation de déchets verts plus ou moins grossiers. Tous les ans et en mai, le jardinier repique des plants de courges. Etant donné l'accumulation en continu de déchets organiques, la rotation n'est pas nécessaire.

#### Les plantes compagnes

A cette liste se rajoutent les plantes aromatiques (spirale aromatique, linéaires, massifs...) qui sont insectifuges et les incontournables comme la rhubarbe ou les fraises.

Une bande florale composée d'espèces sauvages attire les auxiliaires qui vont se nourrir des ravageurs et qui vont favoriser la pollinisation. Les fleurs peuvent aussi être mélangées aux légumes.

Les arbustes à petits-fruits (groseilles, framboises, cassis...) donnent du volume au potager et, en bordure, abritent les légumes des vents dominants et des coups de soleil.

Enfin, le jardinier crée une aire de compostage bien dimensionnée et qui valorise les déchets de cuisine et les déchets verts non utilisés en paillage.

Eric Charton pour la Mission eau du bassin versant de Guebwiller du SIPEP de Merxheim-Gundolsheim

Plus d'informations : [www.mission-eau-alsace.org](http://www.mission-eau-alsace.org) Crédits photos : Eric Charton

### Côté cours : les éco – jardiniers du bassin versant de Guebwiller et environs

Ils ont la passion du jardinage et ils ont envie de la communiquer. Une trentaine de personnes constitue le joyeux réseau qui a vu le jour cette année.

Afin d'accompagner les jardiniers amateurs, débutants ou confirmés à **augmenter la qualité écologique de leur jardin tout en gardant leur style**, l'éco – jardinier vous aide à :

- Intégrer la préservation de la biodiversité dans l'aménagement de ses espaces en créant ou favorisant différents habitats,
- S'intéresser à son sol comme un milieu vivant,
- Transformer ses déchets verts en ressources,
- S'interdire les intrants (engrais de synthèse, produits phytosanitaires,...),
- Se préoccuper de l'eau pour mieux la protéger en quantité et en qualité.



Si vous souhaitez **recevoir le contact** d'un membre du réseau, faire partie du réseau ou recevoir les « nouvelles vertes » (dates de conférences, trocs plantes, labo vert ...) **contactez la Mission Eau.**

**Photo : visite de jardin avec les éco-jardiniers**



Si vous désirez des informations sur les actions de la Mission Eau, sur la qualité de l'eau ou sur des astuces pour jardiner sans pesticides, je vous répondrais avec plaisir.

Delphine Mychajlow Animatrice Mission Eau

Tél. : 06 07 33 92 45

[dmychajlow.missioneau@gmail.com](mailto:dmychajlow.missioneau@gmail.com)

Site internet : [www.mission-eau-alsace.org](http://www.mission-eau-alsace.org)

Face book : Missions Eau Alsace



## LES MOUVEMENTS DE LA POPULATION EN 2017

### LES ARRIVEES

Famille	BECK	Timothée	8		Rue de Verdun
Famille	BISSEY	Christophe	8		Rue de Munwiller
M. et Mme	BOQUET	Clément	8		Rue Principale
Famille	GOETZ	Marie-Laure	6		Rue de Munwiller
Famille	HOANG	Alexandre	9	B	Rue de Verdun
Mme	KELCHLIN	Darie	22	A	Rue de Merxheim
Famille	LARCHER	Adrien	3	A	Rue de Verdun
Famille	LEGROS	Thomas	4		Rue de Munwiller
Famille	ZUSSLIN	Alain	3		Rue de la Lauch

### LES DEPARTS

Famille	BAUERLIN	Adrien
M.	BAUMANN	Jérémy
Famille	DE PAOLI	Laurent
Famille	GOETZ	Laurent
Mlle	HORN	Morgane
Mlle	HORN	Camille
Famille	JERMANN	Nicolas
Famille	MINET	Thierry
M.	SCHERMESSE	Etienne
Famille	SCHMITT	Olivier
Mme	TAGLANG	Anne-Marie
Famille	ZUMKELLER	Philippe



**Une nouvelle entreprise à côté de chez vous :**

**Monsieur Thomas LEGROS,**

Installateur de chauffage, climatisation, chaudière, poêle à granulas.

Spécialisé dans les énergies renouvelables, mais aussi dans le dépannage et l'entretien sur tous types de chauffage, eau chaude et sanitaire.

**créative énergie**  
chauffage & climatisation

**LEGROS Thomas**

4, Rue de Munwiller  
68250 Gundolsheim

06 25 43 79 57

creativeenergie68@gmail.com  
Installation, entretien, dépannages



## L'ETAT CIVIL 2016

## LES NAISSANCES

12/03/2017	MEHL	Timéo	40		Rue Principale
14/11/2017	LARCHER	Océane	3	A	Rue de Verdun
24/11/2017	BLANC DE LEMOS	Osanna	2		Rue de la Poterne



## LES MARIAGES

7 janvier	DESSAINT Thomas et HEUPEL Laura
22 juillet	HAENN Gilbert et LEHLEN Béatrice

## LES DECES

14/01/2017	KELLER	née BRENDLEN	Marthe	92 ans
04/02/2017	GROSS		Jean-Jacques	83 ans
12/02/2017	BRACH	née RUMMELHART	Thérèse	99 ans
11/03/2017	MIRKOVIC		Nicolas	75 ans
05/08/2017	GROSS		Lucien	84 ans
31/08/2017	MEYER	née STREICHER	Marie Madeleine	94 ans
21/10/2017	KAUFFMANN	née BICK	Liliane	81 ans

## ENREGISTREMENT DES PACS

La loi n° 2016-1547 du 18 novembre 2016 a transféré la compétence dévolue aux Tribunaux d'Instance en matière de PACS (pacte civil de solidarité) aux Officiers d'Etat Civil. Depuis le 1<sup>er</sup> novembre 2017, il revient désormais aux Maires de recevoir la déclaration conjointe des partenaires, la modification de la convention de PACS et la dissolution de celui-ci à la place des greffiers des Tribunaux d'Instance. Par ailleurs, la compétence des Notaires en la matière reste inchangée, ils peuvent continuer à les enregistrer et, comme c'est souvent le cas, à proposer un testament aux partenaires pour renforcer leur convention car le PACS seul ne procure pas beaucoup d'avantages au partenaire survivant.

Le 1<sup>er</sup> PACS vient d'être enregistré en mairie il y a quelques semaines.





<https://ants.gouv.fr>



L'État simplifie vos démarches  
et dématérialise ses procédures

## 24h/24

Depuis chez vous, à tout moment, vous pouvez effectuer vos démarches administratives en ligne : permis de conduire, immatriculation, pré-demande de carte nationale d'identité ou de passeport

<https://ants.gouv.fr>

<a href="#">Demander un permis de conduire</a>	<a href="#">Réaliser une pré-demande passeport et/ou CNI majeur</a>	<a href="#">Je vends ou je donne mon véhicule</a>
<a href="#">Connaître le solde de mes points</a>	<a href="#">Réaliser une pré-demande passeport et/ou CNI mineur</a>	<a href="#">Je refais ma carte grise (certificat d'immatriculation)</a>
<a href="#">Où en est mon permis de conduire</a>	<a href="#">Où en est mon passeport / ma CNI</a>	<a href="#">Je modifie l'adresse sur ma carte grise</a>
	<a href="#">Déterminer si ma ville a adhéré à la dématérialisation</a>	<a href="#">J'achète ou je reçois un véhicule d'occasion</a>
		<b>Avec FranceConnect</b>
		<a href="#">Je souhaite faire une autre demande</a>
		<b>Avec FranceConnect</b>
		<b>ACCÉDER À VOTRE ESPACE</b>

**ATTENTION**  
certaines procédures ne sont réalisables qu'en utilisant **FranceConnect**

Avec FranceConnect  
S'identifier avec FranceConnect

Impôts  
solidarité  
maison  
auil.fr

LA POSTE  
le la Poste

mobile  
service  
et moi



## Des points numériques à votre disposition

Un médiateur numérique, volontaire du service civique, peut vous accompagner si vous éprouvez des difficultés dans vos démarches en ligne. Vous devez disposer de l'ensemble des pièces justificatives nécessaires

*Vous disposez d'un compte France Connect !*

*pensez à venir avec votre identifiant et mot de passe*

**COLMAR**  
hall de la  
préfecture  
de 8h15 à 12h

**MULHOUSE**  
hall de la sous-préfecture  
lundi, mardi et jeudi  
8h15 – 11h15 et  
13h15-15h30  
Mercredi et vendredi  
8h15 – 11h15

### Pour tout renseignement

constituer votre dossier  
[ants.gouv.fr](https://ants.gouv.fr) – immatriculation  
(rubrique questions fréquentes)  
ou  
[service-public.fr](https://service-public.fr)

où en est votre dossier  
consultez votre compte personnel  
sur [ants.gouv.fr](https://ants.gouv.fr)  
ou  
contactez le 34 00 (0,06 cts/mn)



Chaque année l'Armée de Terre recrute environ 15 000 jeunes, de sans qualification jusqu'à Bac+5, de 17 ans et demi à 32 ans, et vous propose des postes dans plus de 400 spécialités.

La durée des contrats varie de 1 à 10 ans et chaque parcours professionnel permet d'évoluer en fonction du mérite, des compétences acquises et de sa motivation. Chacun reçoit une formation militaire et une formation de spécialité.

Nos conseillers en recrutement se tiennent à la disposition des candidats et de leurs parents pour une information complète et pour répondre à toutes les questions que vous pouvez vous poser.

N'hésitez pas à nous contacter.

**[Le Centre d'Information et de Recrutement des Forces Armées \(CIRFA\) de MULHOUSE :](#)**

**1a rue Vauban – 68100 MULHOUSE**

**Tél : 03 89 60 51 43** **Courriel : [cirfa-terre-mulhouse.accueil.fct@intradef.gouv.fr](mailto:cirfa-terre-mulhouse.accueil.fct@intradef.gouv.fr)**

**Horaires d'ouverture MULHOUSE :**

**Le lundi au vendredi :** de 09h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h30 (17h le vendredi)

**La permanence du CIRFA à COLMAR : Rue des belges 68000 COLMAR (à côté du 152°RI)**

**Tél : 03 89 21 88 09**

**Horaires d'ouverture COLMAR :**

**Du mardi au jeudi :** de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h30

***(sauf vacances scolaires uniquement le mercredi)***

Des permanences sont également planifiées une fois par mois, aux C.I.O. de **Thann, Guebwiller, Saint-Louis** et **Altkirch**

***(Se renseigner pour les dates et les horaires au 03 89 60 51 43)***

## **TRANSFERT DU SERVICE DE RECOUVREMENT DES IMPOTS A GUEBWILLER**

A compter du 1er janvier 2018, la Direction Générale des Finances Publiques réorganisera le service de recouvrement des impôts (impôts sur le revenu, taxe d'habitation, taxe foncière, contribution à l'audiovisuel public). Ainsi cette mission actuellement assurée par le Trésorerie de Rouffach sera transférée au service des impôts des particuliers à Guebwiller. L'utilisateur trouvera donc en un seul lieu un interlocuteur fiscal unique pour le calcul et le recouvrement des impôts. Un accueil personnalisé sur rendez-vous sera mis en place.

Contact :

Service des Impôts des Particuliers (SIP) de Guebwiller 10 rue du Général Gouraud 68500 GUEBWILLER

Tel : 03 89 74 93 51 [sip.guebwiller@dgfip.finances.gouv.fr](mailto:sip.guebwiller@dgfip.finances.gouv.fr)

Heures d'ouverture : lundi - mardi - jeudi de 8h15 à 11h45 et de 13h30 à 16h00

mercredi et vendredi de 8h15 à 11h45

**Les factures émises par la Commune (eau et assainissement, baux ruraux etc.) seront toujours à payer à la Trésorerie de Rouffach 15, Place des Sports.**

Tel : 03 89 49 61 07 [t068018@dgfip.finances.gouv.fr](mailto:t068018@dgfip.finances.gouv.fr)

Heures d'ouverture : lundi et jeudi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h00

mardi et mercredi de 8h30 à 12h00



**▪ LA ROSE DES VENTS**

Le groupe de parents de l'activité 'La Rose des Vents' est composé de 14 membres.

Actions 2016/2017

Rassemblement le soir d'Halloween à la salle des fêtes pour faire la tournée dans le village, organisation d'un Marché de Noël dans la cour de l'école, vente de fromage en Mars 2017, vente de goûters avant les vacances de Pâques, kermesse 2017

Prévisions 2017/2018

Une vente de fromage proposée à tout le village, Halloween, goûter de Noël le dernier jour de classe avant les vacances avec vente de gâteaux de Noël et de vin chaud

Vente de sapins de Noël

Organisation d'un marché de Pâques, avec vente de chocolat, de Lammala, de décors de Pâques et une chasse aux œufs

Vente d'un livre de recettes réalisé par les élèves, le Maître et la Maîtresse.

Kermesse 2018

**▪ CYCLOTOURISME**

En 2017 il y a eu 12 sorties avec les huit enfants et pas d'adultes.

Suite à la défection des adultes aux sorties et au manque d'inscriptions pour l'année à venir, la section cyclotourisme Adultes s'arrêtera dans son statut actuel. Les sorties avec les enfants continueront en dehors des activités de l'Amicale.

**▪ CREATELIER**

Pour l'année 2016/2017, 14 enfants de 6 à 11 ans et 11 adultes d'encadrement ont participé aux 22 ateliers qui se sont déroulés au rythme de 2 à 3 par mois, le samedi matin de 9h30 à 11h30 dans la salle sainte Agathe. Le programme des ateliers a été adapté au niveau des compétences des enfants, de la contrainte horaire, et de la volonté de travailler avec une grande partie de matériaux issus du recyclage. A chaque atelier étaient présents 3 adultes d'encadrement.

Malgré le coût élevé des matériaux et fournitures de loisirs créatifs, le budget a été équilibré, la participation annuelle des familles restera ainsi à 50 euros par enfant.

Pour cette nouvelle année, 17 enfants sont inscrits et une proposition de participer à 3 ateliers au tarif de 10€.

**PROJETS 2018**

Pour 2017/2018, deux nouvelles activités sont en projet : une section Pétanque et une section Tennis de table.

**Composition du Comité de l'Amicale Villageoise :**

Ritter Claude, Président, Humbrecht Yvette, Vice-Présidente, Stempfel Marie Trésorière, Vogel Danièle Trésorière adjointe, Ritter Marie-Louise Secrétaire

Assesseurs : Althaus René, Alandete Pascale, Baugenez Guy, Flieller Eliane, Goguillon Karine, Hueber Martine, Katz Frédéric, Krafft Annette, Stempfel Jean-Jacques, Wisson Carole

*Meilleurs Vœux à tous pour cette nouvelle année 2018*

**Le Président Claude Ritter**

**Pourquoi pas du tennis de table en loisir à Gundolsheim ?**

Je souhaiterais partager mon expérience de compétiteur, à qui veut bien découvrir ce sport. Cela concernerait uniquement les habitants du village, et ce, dès 6 ans, avec un créneau pour les enfants et un pour les adultes.

Une fiche de renseignements sera distribuée ultérieurement afin de faire un recensement du nombre de personnes intéressées.

**Contact : tel 06 62 67 84 79 ou [jeanlucnemeth@orange.fr](mailto:jeanlucnemeth@orange.fr)**

**Jean-Luc NEMETH**

### *Fabrique de l'Eglise Sainte AGATHE*



Au nom du Conseil de Fabrique et du Comité de Rénovation, nous souhaitons vous dire **MERCI** d'avoir répondu si nombreux à notre appel lors du Repas Choucroute du 5 Novembre. Ce repas fut un vrai moment de partage et de convivialité. La tombola y a eu un grand succès et nous remercions tous les donateurs pour la dotation des lots, ainsi que les quêteurs.

Pour la suite des rénovations, nous envisageons le réaménagement du balcon au 1<sup>er</sup> étage de l'église, ainsi que la rénovation de la chaire. Des devis sont en cours.

Le chantier de la Sacristie étant terminé, le réaménagement des lieux a été effectué en octobre. Le coût total des travaux s'élève à 27 000 euros sans compter les heures des bénévoles. Nous remercions de tout cœur tous ceux qui ont participé à la réalisation de ce projet et ont ainsi contribué à la sauvegarde du patrimoine culturel de Gundolsheim. Il n'y a pas de petit don. Un sourire, un coup de pouce, un bouquet ou une pièce, chaque geste peut nous aider dans notre mission. Un grand merci à la municipalité pour son soutien et sa réactivité dans un climat de fraternelle collaboration.

Le stand du marché aux puces de la paroisse a rapporté 137 euros. Si vous souhaitez soutenir notre église paroissiale, merci d'effectuer vos dons libellés à l'ordre du Conseil de Fabrique de Gundolsheim afin qu'ils puissent être affectés directement et exclusivement à l'église de Gundolsheim. Un reçu fiscal peut vous être délivré dès 15 euros de don. D'avance un grand merci pour votre générosité.

<b>Agenda 2018 :</b>	27 – 28 Janvier	Quête pour le chauffage de l'église
	4 Février	Messe de la Sainte Agathe – Inauguration Sacristie
	20 Mai	Journée Asperges
	4 Novembre	Repas Choucroute

Afin d'intégrer la sympathique équipe des bénévoles, vous pouvez vous adresser à l'un des membres de la Fabrique de l'Eglise. Nous serions très heureux de vous accueillir. En vous souhaitant une sainte année 2018, fraternellement :

**Sylvie DUPRAT 03.89.49.74.97 Présidente**

**Dominique SCHERMESSER 03.89.49.61.76 Trésorière**

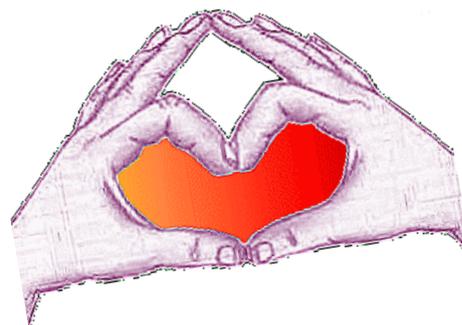
**Eliane KAUFFMANN 03.89.78.59.05 Secrétaire**

**Sylvie CASTELLANO Assesseur**

**Jean BEDARD Assesseur**



**Un grand merci à tous les bénévoles**



## UN MOT DE LA CHORALE !

Chers paroissiens,

Et voilà une nouvelle année qui s'écoule, avec son lot de joie, de réussite mais parfois aussi de peine et de souffrance. Alors, pour tout ce que nous avons vécu, réussi et traversé, puissions-nous prononcer un mot de gratitude envers la vie, envers la beauté, envers la création, et envers nous-même aussi, tel que l'exprime Anselm Grün, Maître Spirituel, lorsqu'il dit "La gratitude me conduit à être en accord avec moi-même et à éprouver la joie profonde d'être tel que je suis".

Oui, chers paroissiens, au nom de tous les membres de notre petite chorale villageoise, je vous souhaite de tout cœur d'éprouver, jour après jour, tout au long de cette future année 2018, la joie profonde d'être tel que vous êtes, et de participer à développer ainsi vos facultés personnelles, à contribuer à la construction de la paix en vous et autour de vous, à vivre dans le bonheur de plus de satisfaction dans vos relations familiales et amicales. C'est de cette paix là que nous vous formulons le vœu pieux pour 2018, tout comme nos vœux de santé, de joie et d'épanouissement multiples !

Un mot de remerciement encore pour votre grande générosité témoignée lors d'événements particuliers telles les cérémonies de funérailles, de mariage, ou autres célébrations et temps forts religieux.

Notre association à la chorale de Rouffach, et occasionnellement aux autres chorales du canton, voit son effectif s'amenuiser d'année en année, et surtout, voit sa moyenne d'âge s'accroître. C'est pourquoi nous réitérons notre appel à la candidature et vous invitons à nous rejoindre si le cœur vous en dit. Nous nous rencontrons tous les jeudi soir, à Rouffach, dans la salle du presbytère de 19 h 30 à 21 h, pour nos répétitions. Vous pouvez aussi contacter Lucienne SCHERMESSE pour tout renseignement complémentaire au 03/89/49/51/87.

D'avance "merci" de considérer notre sollicitation, de lui donner un temps de réflexion au besoin, et, pourquoi pas, de nous rejoindre bientôt. Ce serait un grand plaisir pour nous de vous accueillir dans notre famille de choristes bénévoles !

**Bonne et Heureuse Année 2018 à vous toutes et à vous tous dans la confiance et la paix !**

**Myriam Baudoux. Secrétaire.**

### Nouvelles du « Groupe Séniors » de Gundolsheim

Les membres du Groupe Séniors se sont retrouvés les premiers lundis du mois à la salle des fêtes et entament la 17<sup>ème</sup> année de rencontre.

Toujours au programme : belote, scrabble, rumilettres, rumichiffres, triomono... et l'après-midi se termine en toute convivialité par une pause-café, gâteaux, en marquant les anniversaires du mois.

Les événements particuliers du calendrier de l'année 2017 ont été les suivants :

- 09 Janvier 2017 : Galettes des rois
- Mercredi 07 juin 2017 : Sortie au Schauenberg
- 04 Septembre 2017 : Reprise après 2 mois de vacances !!
- 02 Octobre 2017: Vin nouveau - lard - noix
- 04 Décembre 2017: St Nicolas - partage de Mannalas et chocolat chaud



A l'aube de l'année 2018 ... prenez une bonne initiative et venez rejoindre le groupe le

**LUNDI 08 JANVIER 2018 à 14 h**

où l'après-midi se terminera par le partage de la galette des rois.

**Meilleurs Vœux à tous pour cette année 2018.**

**Marie Louise Ritter et les membres responsables**

## NOUVELLES DU FOOTBALL CLUB

Nous voici arrivés au terme de la première partie de cette saison 2017-2018. Durant l'intersaison des mouvements s'étaient opérés au niveau de l'effectif. Des départs compensés par des arrivées. Un nouvel entraîneur et des jeunes joueurs entre 18 et 24 ans ont intégré les rangs du club. Certes, ces jeunes font relativement bonne figure, mais 2-3 joueurs d'expérience apporteraient un plus. Au niveau des résultats, il faudra être plus constant lors du cycle retour afin d'envisager de terminer dans les 6 premiers et pouvoir accéder au niveau supérieur. Nous tenterons de recruter des éléments durant la trêve hivernale afin d'étoffer encore un peu plus l'effectif. A noter le beau parcours réalisé en Coupe d'Alsace, ayant été éliminé au 4<sup>ème</sup> tour face au Mouloudia Mulhouse qui évolue 3 niveaux plus haut. L'équipe 2, quant à elle, devra se battre afin d'assurer son maintien. L'équipe vétérans a disputé quelques rencontres pour se faire plaisir et passer un moment de convivialité à l'issue de chaque rencontre.

Au niveau des jeunes en entente avec l'EVV, cela se passe bien. Les résultats sont encourageants. Les jeunes intéressés par la pratique du football peuvent se faire connaître auprès du club. Ils pourront intégrer les équipes avant l'entame de la phase retour.

Suite à la dernière assemblée générale, de nouveaux membres ont intégré le Comité. Cela apporte également du sang neuf et une nouvelle dynamique. Si d'autres personnes étaient intéressées, qu'elles n'hésitent pas à nous rejoindre.

Au niveau extra sportif, la Soirée Tartes Flambées, la Nuit Tricolore et le Marché aux Puces ont connu des fortunes diverses. Malgré le passage orageux au cours de la nuit du 8 au 9 juillet, le Marché aux Puces a tout de même débuté dans de bonnes conditions, mais la pluie a refait son apparition en début d'après-midi. Malheureusement comme toutes manifestations extérieures, nous sommes tributaires de la météo, seul facteur sur lequel, hélas, nous ne pouvons influencer.

Au niveau des infrastructures, 2 nouveaux mâts d'éclairage ont été installés à l'automne afin d'améliorer les conditions d'entraînements. Les travaux préparatifs ont été réalisés par les membres du club et la société VIALIS était chargée de la pose des mâts et des branchements. Néanmoins, un réglage des phares devra encore être réalisé.

Merci à toutes les personnes qui donnent de leur temps, aux joueurs, éducateurs, arbitres, dirigeants et bénévoles qui soutiennent le club. Un grand merci également à la Commune pour son précieux soutien. Merci également à tous les villageois pour leur accueil et leur générosité lors de la présentation de notre calendrier 2018. Merci aux partenaires du village qui nous ont également soutenus dans cette action.

Nous vous donnons rendez-vous début mars pour la reprise.

**Au nom du FC GUNDOLSHEIM, je vous souhaite de très belles fêtes de fin d'année et une très bonne année 2018.**

**Le Président Stéphane ABT**

Une petite réception a été organisée pour l'inauguration du nouvel éclairage



## LE MOT DES SAPEURS-POMPIERS

La deuxième édition de notre Gundo'Bylette Vintage Festival à tous, a remporté un franc succès, elle a attiré de nombreux visiteurs venus participer aux différentes animations proposées. De nombreux participants et surtout, participantes, ont joué le jeu en venant en tenues des années 50/60 donnant ainsi une impression générale de retour en arrière d'un demi-siècle.

La section des Jeunes Sapeurs-Pompiers, dirigée par Morgan Bachmann et Charlotte Duprat, a organisé sa première manifestation pour le Téléthon. Un parcours sportif, des démonstrations de manœuvres et la vente de mascottes étaient proposés

Lors de la fête de notre patronne Ste Barbe, deux sapeurs-pompiers ont été décorés : le caporal-chef Daniel Muré qui s'est vu décerner la médaille grand or pour 40 ans de service et le caporal-chef Jean-Luc Gross, celle en argent pour 20 ans de service. Par ailleurs, le sapeur 1<sup>ère</sup> classe Didier Heyberger a été promu au grade de caporal.

Pour clôturer les fêtes de fin d'année, nous organisons à nouveau une flambée des sapins de Noël, notre premier rendez-vous de l'année, le vendredi 12 janvier à 18h30 à l'aire multisports à la sortie du village en direction de Munwiller. Vous pourrez venir déposer vos sapins directement au terrain multisport le soir même. Un ramassage des sapins est également prévu jeudi 11 janvier dans les rues du village, à cet effet, vous pouvez déposer votre sapin devant chez vous avant 17h. Avec ou sans sapin tous les habitants sont attendus pour ce feu de joie, une buvette et une petite restauration seront proposées sur place.

L'Amicale remercie chaleureusement tous les habitants pour leur générosité lors de la présentation des calendriers et vous souhaite une bonne et heureuse année 2018.

**Le Président Gilles HAEGELIN**



**Daniel Muré et Jean-Luc Gross ont été décorés de la médaille d'honneur des sapeurs-pompiers**

### MANIFESTATIONS LOCALES PREVUES EN 2018

- **Vendredi 12 janvier :** Flambée des sapins avec les Sapeurs-pompiers
- **Samedi 13 janvier :** Réception de Nouvel An
- **Samedi 20, dimanche 21, vendredi 26 et samedi 27 janvier, & samedi 3 et dimanche 4 février :** Théâtre Alsacien avec la troupe de l'Amicale Villageoise
- **Dimanche 20 mai :** Repas Asperges de la Fabrique d'Eglise
- **Samedi 7 juillet :** Soirée tricolore du Football Club
- **Dimanche 8 juillet :** Marché aux puces du Football Club
- **Samedi 11 et dimanche 12 août :** GUNDO BYLETTE des Sapeurs-pompiers
- **Dimanche 4 novembre :** Repas Choucroute de la Fabrique d'Eglise



# THEATRE ALSACIEN de GUNDOLSHEIM

Six représentations à la **SALLE DES FETES** :

Samedi	Dimanche	Vendredi	Samedi	Samedi	Dimanche
20 Janvier	21 Janvier	26 Janvier	27 Janvier	03 Février	04 Février
19h30	15h00	19h30	19h30	19h30	15h00

## “ MEHR BRUCHA HELF ! HERR DOKTER “

Une comédie en 3 actes de Laurent METZGER

En première partie, des enfants du village présentent :

### “ OUN D’R NOH ? “

La recette des entrées du dimanche 21 janvier sera intégralement reversée à la ligue contre le cancer.

#### Réservations :

Frédéric KATZ  
03.89.49.55.54

8 €



Gratuit pour les enfants jusqu’à 12 ans.